



Digitaliseret af / Digitised by

DET KONGELIGE BIBLIOTEK  
THE ROYAL LIBRARY

København / Copenhagen

**Title:**

Letter to  
Ratny, Herman J.  
from  
Simonsen, David

**Sender:**

(København, Denmark)

**Recipient:** Ratny, Herman J.

(Columbus, Ohio, United States)

Ratny, Chaim-Joseph

(Columbus, Ohio, United States)

רַטְנֵי-חַיִּים, יִנְטָאָר

(Columbus, Ohio, United States)

**Resource type:** text

**Extent:** 2 pp.

**Languages:** da

1924-11-03

**Id:** dsa\_rab-rez\_0463.tif

**Related:**

PROFESSOR D. SIMONSEN

KJØBENHAVN | COPENHAGEN  
DANMARK

K. 3/11 1924.

SKINDERGADE 28

Kære Hr. Ratny.

Af Deres Brev synes det at fremgaa, at De ikke har faaet et kort Brev, som jeg i Sommer sendte Dem. Nu har jeg at takke Dem for Deres venlige Hilsner til Helligdagene og for Deres Meddelelse i Brevet af 17 September. Jeg maa beundre, at De endnu er i Stand til at skrive dansk, skønt Deres danske jo ikke er helt fejlfrit.

Af Brevet ser jeg, at den sidste Tid ikke har været saa rigtig god for Dem, men jeg tvivler ikke om, at De, som hidtil har arbejdet Dem frem paa den ene eller anden Maade, ogsaa vil sørge for, at De videre naar frem mod Deres Maal. Netop i Amerika er det jo saa almindeligt, at studerende samtidig arbejder paa de forskjelligste Maader for at faa Penge til at fortsætte Studierne, Og De er jo i det lykkelige Tilfælde, at De altid kan faa Brug for Deres legemlige Arbejde, og at Gartnerarbejdet er værdifuldt for Deres Studier, i Modsatning til de Studenter, der i Ferien maa ernære sig som Kelnere og lignende for at komme igennem. Hvor længe vil egentlig Deres Studier endnu vare, og tænker De saa endnu paa Kalifornien eller vil De til Palæstina?

Hvad blev det til med de Søstre, som De en Gang skrev, at De havde fundet derovre? Staar De i Forbindelse med dem?

Vi var ikke i Karlsbad men paa et meget langt Ophold i Marienbad, eller som det nu hedder Mariánske Lezne. Der har i Aar været ganske umaadelig at bestille i Marienbad. Det var meget vanskeligt at faa Lejlighed, og var vi kommet blot 8 Dage senere, vilde vi neppe have kundet finde, selv for mange Penge, en Lejlighed, der passede os fuldkommen. En Marienbaderløge, som ny-

PROFESSOR D. SIMONSEN

1922

lig var her i Besøg, sagde, at Marienbad aldrig havde haft saa god en Sæson som den i Aar, hvad der var meget velkommen, da 1922 og 1923 var ganske ussel. Forhaabentlig vil De nu ogsaa, naar Præsidentvalget i Morgen bliver afgjort, faa roligere Tider i det store Amerika, saa at Vinteren ikke bliver saa besværlig for Dem, som de forrige synes at have været.

Min Hustru sender venligst Hilsen og ligesaa

Deres hengivne

*H. Simonson*

For oplysninger om ophavsret og brugerrettigheder, se venligst [www.kb.dk](http://www.kb.dk)

For information on copyright and user rights, please consult [www.kb.dk](http://www.kb.dk)